



## El Programa de Asequibilidad Energética ofrece ayuda con los costes energéticos

Central Hudson está comprometido a ayudar a los clientes a gestionar los costes energéticos. El Programa de Asequibilidad Energética proporciona ahorros mensuales a los clientes que cumplen los requisitos de ingresos que cumplen los requisitos para beneficios como HEAP, SNAP, Medicaid y otros programas de asistencia.

### Cómo funciona:

- Si cumples los requisitos, recibirás un descuento automático en tu factura mensual.
- La inscripción es sencilla - una vez que te aprueban para HEAP u otros programas que cumplan los requisitos, te inscribes automáticamente.

### Por qué importa:

Este programa está diseñado para hacer que la energía sea más asequible para los hogares necesitados, asegurando que todos puedan estar cómodos durante todo el año.

¡SOLICITA HOY MISMO!



## El trabajo en primavera en los árboles mantiene las luces encendidas

Los daños causados por tormentas en los árboles son la principal causa de cortes de luz para los clientes de Central Hudson.

Las interrupciones son una molestia para los residentes; Una amenaza mayor se presenta cuando se corta la electricidad en hospitales, comisarías de bomberos y policía, emisoras de radio y televisión, estaciones de bombeo, semáforos y otros servicios públicos esenciales. Algunos de nuestros clientes dependen de un suministro continuo y fiable de energía eléctrica para hacer funcionar los aparatos de soporte vital en sus hogares. Además, los árboles que crecen y entran en contacto con las líneas eléctricas pueden conducir electricidad, lo que puede suponer un peligro para las personas y las propiedades.

La mejor manera de defenderse de estos posibles peligros es mediante un programa dedicado y exhaustivo de tala y poda de árboles, realizado de forma regular. El programa de Central Hudson está cuidadosamente diseñado para reducir los incidentes de cortes de luz causados por daños en los árboles, al tiempo que protege la belleza natural y paisajística del Valle del Hudson.

MÁS INFORMACIÓN

## Explicación de su factura

<p>Central Hudson A FORTIS COMPANY</p> <p>284 SOUTH AVENUE POUGHKEEPSIE, NY 12601-4839 www.CentralHudson.com</p>		<p>Account Number: 1234-5678-00-8 Customer Number: 000000000</p> <p><b>Contact Us</b></p> <p>Email: "Yes I can!" and other options: CentralHudson.com/ContactUs Report an outage: CentralHudson.com, 845-452-2700 or text OUT to 236483 Natural gas advice: Call 911 or 1-800-342-8274 Fallen wires and other electrical hazards: Stay at least 30 feet away and call 911</p>																							
<p>Service For: JOHN DOE 123 FIRST STREET POUGHKEEPSIE, NY 12601-4107</p>	<p><b>Bill Summary</b></p> <table border="1"> <tr> <th>Previous Charges</th> <th>CENTRAL HUDSON</th> <th>XYZ COMPANY</th> </tr> <tr> <td>Payments</td> <td>\$227.86</td> <td>\$18.59</td> </tr> <tr> <td>Current Charges</td> <td>\$108.26</td> <td>\$18.09</td> </tr> <tr> <td>Billing Adjustments</td> <td>\$ 1.42</td> <td>\$0.00</td> </tr> <tr> <td>Account Total</td> <td>\$337.54</td> <td>\$36.68</td> </tr> </table> <p><b>Total Amount Due Now: \$216.72</b></p>	Previous Charges	CENTRAL HUDSON	XYZ COMPANY	Payments	\$227.86	\$18.59	Current Charges	\$108.26	\$18.09	Billing Adjustments	\$ 1.42	\$0.00	Account Total	\$337.54	\$36.68	<p><b>Electric Usage</b></p> <table border="1"> <tr> <th>This Year</th> <th>Last Year</th> </tr> <tr> <td>375 kWh</td> <td>289 kWh</td> </tr> <tr> <td>79 Cof</td> <td>138 Cof</td> </tr> <tr> <td>358</td> <td>584</td> </tr> </table>	This Year	Last Year	375 kWh	289 kWh	79 Cof	138 Cof	358	584
Previous Charges	CENTRAL HUDSON	XYZ COMPANY																							
Payments	\$227.86	\$18.59																							
Current Charges	\$108.26	\$18.09																							
Billing Adjustments	\$ 1.42	\$0.00																							
Account Total	\$337.54	\$36.68																							
This Year	Last Year																								
375 kWh	289 kWh																								
79 Cof	138 Cof																								
358	584																								
<p><b>Ways to Pay</b></p> <p>ONLINE: CentralHudson.com/MyAccount</p> <p>MOBILE APP: Download at CentralHudson.com/MobileApp</p> <p>TEXT MESSAGE: Text PAY to 236483</p> <p>PHONE: 845-452-2700 or 800-527-2714</p> <p>See back for details and other options.</p>	<p>Please pay \$216.72 upon receipt of this bill. This is the amount due to maintain your current payment agreement.</p> <p><b>Amount Due Now: \$216.72</b></p> <p><b>Late Charges Added After: 03/24/2022</b></p> <p>To contribute to the Good Neighbor Fund add a whole dollar amount, \$1 to \$10.</p> <p>Central Hudson Gas &amp; Electric Corporation 284 South Avenue Poughkeepsie, NY 12601-4839</p>																								

Ya sea que sea un cliente de electricidad, un cliente de gas natural o ambos, su factura de Central Hudson se compone de cargos de entrega y suministro.

- **Gastos de envío:** Los cargos de entrega representan los costos de Central Hudson para entregar electricidad y gas natural a hogares y empresas a través de la red de líneas eléctricas y gasoductos de gas natural de nuestra región, operar y mantener la infraestructura de entrega y brindar una variedad de servicios al cliente. Los cargos de entrega incluyen un Cargo por Servicio Básico, así como un Cargo por Beneficios del Sistema, ordenado por el estado de Nueva York para financiar una serie de iniciativas, incluidos programas de eficiencia energética, asistencia para clientes de bajos ingresos, investigación y desarrollo de energía y subsidio del uso de fuentes de energía renovables.
- **Cargos por suministros:** Los pagos de la parte del suministro de energía de su factura se destinan al costo de la electricidad y el gas natural comprados a las compañías que operan las centrales eléctricas y proporcionan el suministro de gas natural. Estos costos pasan a través de Central Hudson para pagar a los operadores de plantas de energía y a los proveedores de suministro de gas natural. Las tarifas de suministro se basan en el mercado y fluctúan continuamente, hacia arriba y hacia abajo, dependiendo de factores como la demanda de los clientes, la oferta disponible y el costo de los combustibles.

APRENDE MÁS

## ¿Necesitas hablar con un representante de habla español?

ENVÍANOS UN CORREO ELECTRÓNICO



Central Hudson Gas & Electric Corp.  
284 South Ave.  
Poughkeepsie, NY 12601